

TELESIN

# Fun Shot Magnetic Grip2

磁吸摄影手柄2

User Guide / 使用指南



ReefColor

TELESIN

Scan to download ReefColor and access hidden tricks for your Master Grip  
扫码下载彩焦相机，解锁手柄隐藏玩法

# Contents

## 目录

中文	-----	1
EN	-----	9
DE	-----	19
FR	-----	27
IT	-----	35
ES	-----	43
JP	-----	51
RU	-----	59

# 前言

感谢您购买Telesin产品。

## 重要提示

在使用本产品前，请仔细阅读本手册。

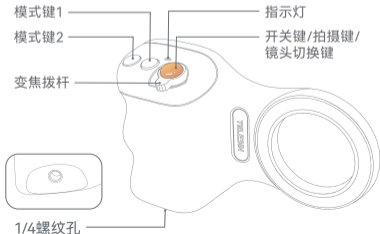
请妥善保管本手册。若其他用户需要使用本产品，请随产品一并提供本手册。

请注意本用户手册中的所有警告，并遵循所有指示。

请勿拆卸或损坏本产品。若产品变形或进水，请立即停止使用。

请将本产品放置在儿童触及不到的地方。

## 产品介绍



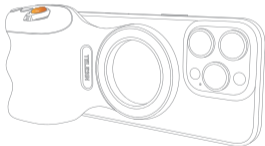
变焦拨杆: 拍照和摄像过程中, 拨动拨杆可进行变焦

- 拍摄键: 1. 长按: 2秒进行开关机  
2. 单击: 开始/停止摄像  
3. 半按双击: 切换前后镜头  
4. 半按单击: 对焦

- 模式键: 1. 进行拍摄模式的切换  
2. 在横屏模式下, 半按对焦后, 模式键可调节曝光

## 操作说明

1. 将产品吸附在手机背面。(磁吸适配机型请参考产品参数表)



2. 长按拍摄键2秒开机, 点击蓝牙名称(TELESIN\_MG2)进行蓝牙连接; 如2分钟未连接则设备关机。

3. 苹果手机连接蓝牙后仅可使用拍摄键。首次使用其他按键功能, 请进行如下操作:

进入设置-->辅助功能-->缩放-->缩放区域(全屏幕缩放)  
-->打开缩放。



\* 打开“缩放”时, 画面会放大, 三指轻点两下恢复。其它设置不变。

## 开关机

开机: 长按遥控器2秒开机, 指示灯闪烁, 进入蓝牙配对状态。

关机:

1. 开机或休眠状态下, 长按拍摄键2秒, 指示灯快闪3下后熄灭, 遥控器关机。

2. 休眠状态持续30分钟后，遥控器自动关机节电。
3. 开机后，2分钟内无配对则自动关机。

## 快速唤醒

屏幕状态	黑屏 所有状态
iOS、Samsung、 Harmony、 部分安卓系统	长按模式键1
vivo	长按模式键1-先亮屏 再次长按模式键1

## 进入休眠状态

1. 开机配对后30分钟无操作，自动进入休眠。
2. 助拍器与手机处于连接状态时，在手机里面手动取消配对、远距离断开、关闭手机的蓝牙，助拍器进入休眠状态，休眠状态持续30分钟后，遥控器自动关机节电。

## 休眠唤醒

休眠状态下，单击任意按键即可唤醒。

1. 休眠唤醒后，如上一次已配对手机蓝牙是打开状态，直接自动连接。
2. 如果上一次已配对的手机蓝牙关闭，指示灯开始闪烁2分钟

后无配对, 进入休眠状态, 30分钟后关机。

## 低电量提醒

低电时, 所有指示灯状态变为红色, 电量低于10%, 请注意及时充电。

## 注意事项

在复杂环境或人流量较大场景下, 请务必搭配磁吸手机壳+手机绑绳使用, 请勿将产品用于高冲击等运动场景下。



该助拍器适用于苹果12及以上手机使用, 如果您的手机非以上机型, 或带壳使用可以选择以下两种方案:

### 1. 选用强力磁吸手机壳

(磁吸手机壳不包含在套装中, 请另行购买)

### 2. 选用引磁片

选择表面光滑平整的手机壳, 将金属环贴在上面, 轻轻按压,

然后等待12小时后再使用，手机壳中的油性材料会影响粘度，如液态硅胶型或有图案的手机壳，所以不建议使用。

禁止将金属环直接贴在裸机背面！

禁止将引磁片重复粘贴，以避免粘性降低！

## 产品参数

材质:	ABS+PC+铝合金
产品尺寸:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
产品重量:	109g
输入规格:	5V $\equiv$ 1.0A
蓝牙适配机型:	苹果、安卓、鸿蒙机型
磁吸适配机型:	苹果12~16全系列，其他机型需适配自带磁吸的手机壳，或粘贴引磁片使用

## 警告

消费者若使用电源适配器充电，则应购买配套使用满足相应安全标准要求的电源适配器或者是获得CCC认证的电源适配器。当充电完毕或者不充电时，请断开与设备的连接并从电源插座上拔掉充电器。请勿将电池或设备放置在加热设备的周围，如微波炉烤箱或散热器等。电池过热可能引起爆炸。请勿拆解或改装电池，以免引起电池漏液、过热、起火或爆裂。如果电池漏

液, 请不要使皮肤或眼睛接触到漏出的液体; 若沾到皮肤或眼睛上, 请立即用清水冲洗, 并到医院进行医疗处理。如果电池在使用、奔完煲奄溘缦岂瘟猿霖, 構笏继纒翟角, 该览发笙僵。以免发生触电或火灾。

请勿把设备扔到火里, 否则会导致电池起火和爆裂。用错误型号电池更换会有爆炸危险, 务必按照说明处置用完的电池。请勿将电池组投入火中或加热炉中, 或对电池组进行机械挤压或切割的处理可能导致爆炸将电池组放置在极高温环境中, 可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体; 电池组承受极低气压, 可能导致爆炸或泄漏可燃液体或气体。

## 免责声明

请仔细阅读本声明, 一旦使用本产品, 即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前, 请仔细检查产品, 若出现破损、变形, 请勿使用。使用本产品, 就意味着您认可并同意, 您将对使用产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意, 对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果, 泰迅数码有限公司(以下简称"Telesin")将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内, 本承诺解释权、修改权归Telesin所有。

本产品保修期为6个月。

## Foreword

Thankyou for purchasing Telesin product.

## Important Notes

Beforeusing this product, read this manual carefully.

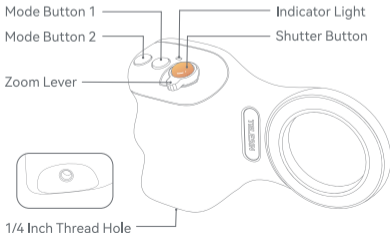
Keep the manual properly.If other users wanttousethis product,give this manual with the product.

Note all the warnings and follow all the instructions in this user manual.

Do not disassembleor damagethe product.If theproduct is deformed or getswet,stop using itimmediately

Keep this product out of reach of children.

## Product introduction



**Zoom Lever:** During photo and video shooting, you can zoom in and out by sliding the lever.

**Shutter Button:**

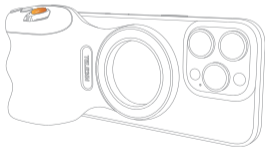
1. Long Press: Turn the device on/off after pressing for 2 seconds.
2. Single Press: Start taking photos/recording videos.
3. Half Press double Tap: Switch between front and rear cameras.
4. Half Press: Focus

**Mode Button:**

1. Switch between shooting modes.
2. In landscape mode, after half-pressing to focus, the mode button can adjust the exposure.

## Operation Instructions

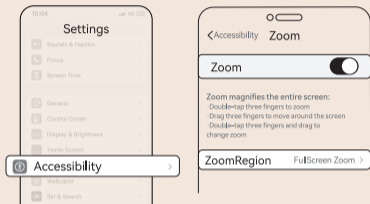
1. Attach the product to the back of the phone. (For compatible magnetic models, please refer to the product specifications.)



2. Power on by holding shutter for 2s, connect via Bluetooth TELESIN\_MG2. Auto shut-off if not connected within 2 mins.

### 3. iPhone: Bluetooth enables shutter only. First use of other functions requires enabling Zoom in Settings > Accessibility

Go to Settings-Accessibility-Zoom-ZoomRegion(FullScreen Zoom)-Turn on Zoom



\* (Double-tap with 3 fingers to restore).

## Power On/Off

**Power On:** Press and hold the remote control for 2 seconds to turn it on. The indicator light will flash, entering Bluetooth pairing mode.

**Power Off:**

1. In the on or sleep mode, press and hold the shooting button for 2 seconds. The indicator light will flash quickly three times and then go out, turning off the remote control.

2. If left in sleep mode for 30 minutes, the remote control will automatically turn off to save power.
3. If not paired within 2 minutes after powering on, it will automatically power off.

## Quick Wake-up

Screen Status	Black Screen All States
iOS, Samsung, Harmony, Some Android Systems	Long Press Mode Button 1
vivo	Long Press Mode Button 1-First Light Up Screen. Long Press Mode Button 1 Again

## Entering Sleep Mode

1. Auto-sleep after 30min inactivity post-pairing.
2. Disconnects via phone settings, distance, or Bluetooth off, put it to sleep. Auto-off after 30min.

## Waking from Sleep Mode

Press any button to wake up.

1. Auto-reconnects if last paired phone's Bluetooth is on.
2. If the previously paired phone's Bluetooth is off and there's no pairing within 2 minutes, the device will enter sleep mode and shut down after 30 minutes.

## Low Battery Reminder

When the battery is low, and all indicator lights turn red, it indicates that the battery level is below 10%. Please replace the battery.

## Note

In complex environments or crowded scenarios, please be sure to use the product with a magnetic phone case and a phone lanyard. Do not use the product in high-impact or other sports scenarios.



**This grip is suitable for use with iPhone 12 and above. If your phone is not one of these models, or if you use a phone case, you can choose one of the following two options:**

### **1. Use a strong magnetic phone case**

(The magnetic phone case is not included in the set, please purchase separately)

## 2. Use a magnetic sticker

Choose a smooth and flat phone case, attach the metal ring to it, press gently, and then wait for 12 hours before use. The oily material in the phone case, such as liquid silicone or patterned cases, can affect adhesion, so they are not recommended.

Do not attach the metal ring directly to the back of the bare phone!

Do not reapply the magnetic plate to prevent a reduction in adhesiveness!

## Product Parameters

Material:	ABS+PC+Aluminum Alloy
Product Size:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
Product Weight:	109g
Battery nominal voltage:	5V == 1.0A
Bluetooth Compatible Devices:	Apple, Android, HarmonyOS devices
Magnetic compatibility:	iPhone 12 to 16 series. Other models require a magnetic phone case, or an adhesive magnetic plate.

## Warning

If consumers use a power adapter for charging, they should purchase a power adapter that is either compatible with the device and meets the corresponding safety standards or has obtained CCC certification. After charging is complete or when not charging, please disconnect the adapter from the device and unplug the charger from the power outlet. Do not place the battery or device near heating appliances such as microwave ovens, ovens, or radiators. Overheating of the battery may cause an explosion. Do not disassemble or modify the battery, as this may lead to battery leakage, overheating, catching fire, or bursting. If the battery leaks, avoid letting the leaked liquid come into contact with your skin or eyes; if it does get on your skin or in your eyes, rinse immediately with clean water and seek medical treatment at a hospital. If the battery is in use, exhausted, or damaged, do not continue to use it to avoid electric shock or fire.

Do not throw the device into a fire, as this may cause the battery to catch fire or burst. Replacing the battery with an incorrect model poses an explosion risk—always dispose of used batteries in accordance with the instructions. Do not throw the battery pack into a fire or heating stove, or subject it to mechanical compression or cutting, as these actions may cause an explosion. Placing the battery pack in an extremely high-temperature environment may lead to explosion or leakage of flammable liquids or gases; subjecting the battery pack to extremely low atmospheric pressure may also result in explosion or leakage of flammable liquids or gases.

## FCC Caution

15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

\*RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

## IC Statement

-English:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
  - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The device was evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

- French:

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Déclaration d'exposition RF:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction.



Declaration  
of Conformity

## Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

## Vorwort

Vielen Dank für den Kauf des Telesin-Produkts.

## Wichtige Hinweise

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

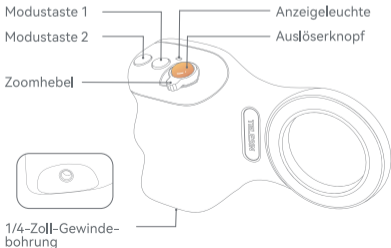
Bewahren Sie die Anleitung ordnungsgemäß auf. Wenn andere Benutzer dieses Produkt verwenden möchten, geben Sie diese Anleitung zusammen mit dem Produkt weiter.

Beachten Sie **alle** Warnungen und folgen Sie **allen** Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

Zerlegen Sie das Produkt nicht oder beschädigen Sie es nicht. Wenn das Produkt verformt ist oder nass wird, hören Sie sofort auf, es zu verwenden.

Halten Sie dieses Produkt außer Reichweite von Kindern.

## Produkteinführung



**Zoomhebel:** Während des Fotografierens und Filmens können Sie durch Schieben des Hebels hinein- und herauszoomen.

**Auslöserknopf:**

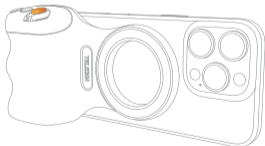
1. Lang drücken: Gerät nach 2 Sekunden Drücken ein-/ausschalten.
2. Einmal drücken: Beginnen Sie mit dem Fotografieren/Videoaufnahmen.
3. Halbdrücken, doppelt tippen: Wechseln zwischen Front- und Rückkamera.
4. Halb drücken: Fokussieren

**Modustaste:**

1. Wechseln Sie zwischen den Aufnahmemodi.
2. Im Landschaftsmodus kann die Modustaste nach dem Halbdrücken zum Fokussieren die Belichtung anpassen.

## Bedienungsanleitung

1. Befestigen Sie das Produkt auf der Rückseite des Handys. (Für kompatible magnetische Modelle siehe Produktspezifikationen.)



2. Zum Einschalten halten Sie 2 Sekunden lang den Auslöserknopf gedrückt und verbinden Sie über Bluetooth mit TELE SIN MG2. Automatisches Ausschalten bei fehlender Verbindung innerhalb von 2 Minuten.

3. Bei iPhone: Bluetooth aktiviert nur den Auslöser. Für andere Funktionen müssen Sie zunächst Zoom in "Einstellungen" > "Barrierefreiheit" aktivieren. Einstellungen-Bedienungshifen-Zoom-Zoombereich (Vollbildzoom)-Zoom aktivieren



\* (Wiederherstellung durch doppel-tippen).

## Einschalten/Ausschalten

Einschalten: Zum Einschalten drücken Sie 2 Sekunden lang die Fernbedienung. Die Kontrollleuchte blinkt und das Gerät geht in den Bluetooth-Pairing-Modus.

Ausschalten:

1. Drücken Sie 2 Sekunden lang die Aufnahme-taste im Ein- oder Schlafmodus. Die Kontrollleuchte blinkt dreimal und erlischt, dann ist die Fernbedienung aus.
2. Automatisches Ausschalten nach 30 Minuten im Schlafmodus.
3. Wenn innerhalb von 2 Minuten nach dem Einschalten keine Kopplung erfolgt, schaltet es sich automatisch aus.

## Schnelles Aufwachen

Bildschirm-status	Schwarzer Bildschirm Alle Zustände
iOS, Samsung, Harmony, Einige Android-Systeme	Langes Drücken der Modustaste 1
vivo	Lang drücken Sie die Modustaste 1 – Erstes Licht auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Modustaste 1 erneut

## Schlafmodus

1. Das Gerät schaltet sich automatisch in den Schlafmodus über, nachdem es 30 Minuten lang inaktiv war, nachdem es erfolgreich mit einem anderen Gerät gepairt wurde.
2. Die Trennung der Verbindung durch Änderungen an den Telefon-Einstellungen, durch Entfernung des Geräts oder durch das Ausschalten von Bluetooth führt zu einem Übergang in den Schlafmodus. Danach schaltet sich das Gerät nach 30 Minuten automatisch aus.

## Aufwachen aus dem Schlafmodus

Drücken Sie eine beliebige Taste, um aufzuwachen.

1. Automatisches Wiederverbinden, wenn das Bluetooth des zuletzt gekoppelten Telefons eingeschaltet ist.
2. Wenn das Bluetooth des zuvor gekoppelten Telefons ausgeschaltet ist und innerhalb von 2 Minuten keine

Kopplung erfolgt, geht das Gerät in den Schlafmodus und schaltet sich nach 30 Minuten ab.

## Akkuwarnung

Bei niedrigem Akkustand leuchten alle Anzeigelampen rot und weisen auf einen Akkustand unter 10% hin. Ersetzen Sie die Batterie.

## Hinweis

Verwenden Sie das Produkt in komplexen Umgebungen und überfüllten Bereichen mit einem magnetischen Handyhülle und einem Handygürtel. Vermeiden Sie die Verwendung in hochdynamischen oder anderen Sportsszenarien.



**Dieser Griff ist für die Verwendung mit iPhone 12 und neueren Modellen geeignet. Falls Ihr Telefon nicht zu diesen Modelle gehört oder Sie eine Handyhülle verwenden, können Sie eine der folgenden zwei Optionen wählen:**

**1. Verwenden Sie eine starke magnetische Handyhülle**

(The magnetic phone case is not included in the set, please purchase separately)

## 2. Verwenden Sie einen magnetischen Aufkleber

Wählen Sie eine glatte und ebene Handyhülle, den Metallring darauf anbringen, leicht drücken und vor der Verwendung 12 Stunden warten. Ölhaltige Materialien in der Handyhülle, wie Flüssigsilikon oder gemusterte Hüllen, können die Haftung beeinträchtigen und sind daher nicht empfohlen.

Den Metallring nicht direkt auf die Rückseite des nacktes Telefons anbringen!

Bringen Sie die Magnetplatte nicht erneut an, um eine Verringerung der Klebekraft zu vermeiden!

## Produktparameter

Material:	ABS + PC + Aluminiumlegierung
Größe:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
Gewicht:	109g
Nennspannung der Batterie:	5V == 1.0A
Bluetooth-Kompatibilität:	Apple, Android, HarmonyOS-Geräte
Magnetische Kompatibilität:	iPhone 12 bis 16 Serie. Andere Modelle benötigen eine magnetische Handytasche oder eine klebende Magnetplatte.

## Warnung

Wenn Verbraucher einen Netzteiler zum Laden verwenden, sollten sie einen Netzteiler kaufen, der entweder kompatibel mit dem Gerät ist und den entsprechenden Sicherheitsstandards entspricht oder eine CCC-Zertifizierung erhalten hat. Nach Abschluss des Ladevorgangs oder wenn nicht geladen wird, trennen Sie bitte den Netzteiler vom Gerät und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Platzieren Sie die Batterie oder das Gerät nicht in der Nähe von Heizgeräten wie Mikrowellenöfen, Backöfen oder Heizkörpern. Eine Überhitzung der Batterie kann zu einer Explosion führen. Zerlegen oder modifizieren Sie die Batterie nicht, da dies zu Leckagen, Überhitzung, Bränden oder Explosionen führen kann. Wenn die Batterie lecken sollte, vermeiden Sie den Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen; bei Kontakt spülen Sie sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf. Verwenden Sie die Batterie nicht weiter, wenn sie in Gebrauch, entleert oder beschädigt ist, um elektrische Schläge oder Brände zu vermeiden.

Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer, da dies zu einem Batteriebrand oder einer Explosion führen kann. Die Verwendung eines falschen Batterietyps ersetzt ein Explosionsrisiko – entsorgen Sie gebrauchte Batterien stets gemäß den Anweisungen. Legen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in einen Ofen, üben Sie keinen mechanischen Druck oder Schnitt aus, da dies zu Explosionen führen kann. Die Platzierung der Batterie in extrem hohen Temperaturen kann zu Explosionen oder dem Austreten brennbarer Flüssigkeiten/Gase führen; extrem niedrige Luftdrücke können ebenfalls zu Explosionen oder Leckagen führen.

## Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

## Préface

Merci d'avoir acheté un produit Telesin.

## Notes importantes

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire ce manuel avec attention.

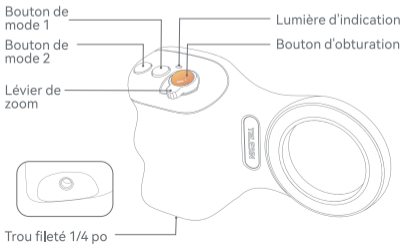
Conservez correctement ce manuel. Si d'autres personnes souhaitent utiliser ce produit, veuillez leur remettre ce manuel avec le produit.

Prenez toutes les avertissements à cœur et suivez toutes les instructions figurant dans ce manuel d'utilisateur.

Ne démontez pas le produit et ne le dégradez pas. Si le produit est déformé ou s'il devient mouillé, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

Gardez ce produit hors de portée des enfants.

## Introduction du produit



Lévier de zoom : Lors de la prise de photos et de vidéos, glissez le levier pour effectuer un zoom avant ou arrière.

Bouton d'obturation :

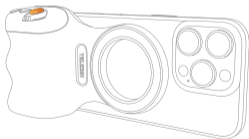
1. Appui long : Allumer/éteindre l'appareil après 2 secondes d'appui.
2. Appui simple : Démarrer la prise de photos/l'enregistrement de vidéos.
3. Double Tap en demi-pression : Basculer entre les caméras avant et arrière.
4. Demi-pression : Faire la mise au point

Bouton de mode :

1. Changer de modes de prise de vue.
2. En mode paysage, après avoir fait la mise au point par demi-pression, le bouton de mode peut ajuster l'exposition.

## Instructions d'utilisation

1. Fixez le produit à l'arrière du téléphone. (Pour les modèles compatibles avec l'aimant, veuillez consulter les spécifications du produit.)



2. Pour allumer l'appareil, maintenez le bouton de déclenchement pressé pendant 2 secondes, puis connectez-le via Bluetooth TELESIN\_MG2. Il s'éteindra automatiquement s'il n'est pas connecté dans les 2 minutes.

3. Pour iPhone : le Bluetooth permet uniquement l'activation du déclenchement. Pour utiliser les autres fonctions la première fois, vous devez activer Zoom dans Paramètres > Accessibilité .

Réglages-Accessibilité-Zoom-Zone de zoom(Zoom plein écran)-Zoom(Oui)



\* (Double-clic avec trois doigts pour restaurer).

## Allumage/Éteignage

**Allumage :** Appuyez et maintenez la télécommande pressée pendant 2 secondes pour l'allumer. Le voyant clignotera, entrant dans le mode d'appariement Bluetooth.

**Éteignage :**

1. En mode allumé ou veille, appuyez et maintenez le bouton de prise de vue pressé pendant 2 secondes. Le voyant clignotera rapidement trois fois, puis s'éteindra, éteignant la télécommande.

2. Si la télécommande reste en mode veille pendant 30 minutes, elle s'éteindra automatiquement pour économiser l'énergie.
3. S'il n'est pas appairé dans les 2 minutes après l'allumage, il s'éteindra automatiquement.

## Réveil rapide

État de l'écran	Écran noir Tous les états
iOS, Samsung, Harmony, Certains systèmes Android	Appui long sur le bouton de mode 1
vivo	Appui long sur le bouton de mode 1 - Premier allumage de l'écran. Appui long sur le bouton de mode 1 à nouveau

## Mode Veille

1. Passage automatique en veille après 30 minutes d'inactivité après appariement.
2. Déconnexion via les réglages du téléphone, la distance ou l'éteignement du Bluetooth pour passer en veille. Éteint automatiquement après 30 minutes.

## Avertissement de Batterie Faible

Appuyez sur n'importe quelle touche pour réveiller l'appareil.

1. Reconnexion automatique si le Bluetooth du dernier téléphone apparié est activé.
2. Si le Bluetooth du téléphone précédemment apparié est éteint et qu'aucun appairage n'est effectué dans les 2 minutes, l'appareil entrera en mode veille et s'éteindra après 30 minutes.

## **Avvertissement de Batterie Faible**

Lorsque la batterie est faible et que tous les indicateurs se mettent à clignoter en rouge, cela indique que le niveau de batterie est inférieur à 10%. Veuillez remplacer la batterie.

## **Remarque**

Dans des environnements complexes ou des lieux bondés, veuillez utiliser le produit avec une coque magnétique pour téléphone et un porte-téléphone. N'utilisez pas le produit dans des situations à fort impact ou autres scénarios sportifs.



**Ce support convient aux iPhone 12 et suivants. Si votre téléphone ne correspond pas ou si vous utilisez une coque, choisissez :**

### **1. Une coque magnétique résistante**

(non fournie, à acheter séparément)

## 2. Utilisez un autocollant magnétique

Choisissez une coque de téléphone lisse et plate, attachez-y l'anneau métallique, appuyez doucement, puis attendez 12 heures avant utilisation. Les matériaux huileux dans la coque du téléphone, tels que le silicone liquide ou les coques à motifs, peuvent affecter l'adhérence, donc ils ne sont pas recommandés. Ne fixez pas l'anneau métallique directement à l'arrière du téléphone nu !

Ne réappliquez pas la plaque magnétique pour éviter une réduction de l'adhérence !

### Paramètres du produit

Matériau :	ABS+PC+Alliage d'aluminium
Taille du produit :	124.7mm*79.6mm*37.7mm
Poids du produit :	109g
Tension nominale de la batterie :	5V == 1.0A
Tension nominale de la batterie :	Appareils Apple, Android, HarmonyOS
Compatibilité magnétique :	iPhone de la série 12 à 16. Les autres modèles nécessitent une coque de téléphone magnétique ou une plaque magnétique adhésive.

## Avertissement

Si vous utilisez un adaptateur secteur pour charger, achetez un adaptateur compatible avec l'appareil et conforme aux normes de sécurité correspondantes ou portant une certification CCC. Après la charge ou lorsque vous ne chargez pas, débranchez l'adaptateur de l'appareil et retirez-le de la prise électrique. Ne placez pas la batterie ou l'appareil près d'appareils chauffants (micro-ondes, fours, radiateurs). Une surchauffe de la batterie peut provoquer une explosion. Ne démontez ou modifiez pas la batterie, car cela peut entraîner des fuites, des surchauffes, des incendies ou des explosions. En cas de fuite, évitez tout contact avec la peau ou les yeux ; rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin. Ne utilisez pas une batterie usagée, endommagée ou en cours de charge pour éviter les chocs électriques ou les incendies.

Ne jetez pas l'appareil au feu, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion de la batterie. Remplacer la batterie par un modèle incompatible est dangereux – respectez les consignes de recyclage. Évitez de placer la batterie dans un feu, un four, ou de l'exposer à une pression mécanique ou à des coupes, ce qui pourrait causer une explosion. Une température extrême ou une basse pression atmosphérique peut également déclencher des fuites de liquides inflammables.

## Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

## Prefazione

Grazie per aver acquistato il prodotto Telesin.

## Note Importanti

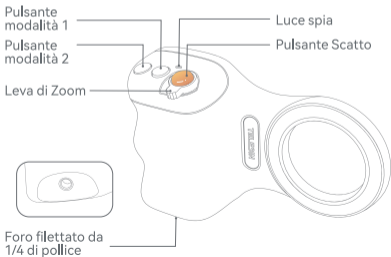
Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il manuale.

Conservare adeguatamente il manuale. Se altri utenti dovranno usare il prodotto, fornirglielo insieme al prodotto. Osservare tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni del manuale.

Non smontare o danneggiare il prodotto. Se il prodotto è deformato o si è bagnato, interrompere immediatamente l'uso.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

## Introduzione al Prodotto



**Leva di Zoom:** Durante le riprese fotografiche e video, è possibile zoommare avanti e indietro scorrendo la leva.

**Pulsante Scatto:**

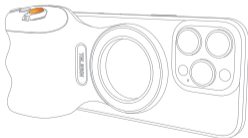
1. Pressione prolungata: Accendere/spegnere il dispositivo dopo aver premuto per 2 secondi.
2. Pressione singola: Iniziare a scattare foto/registrazione video.
3. Doppio tocco a mezza pressione: Alternare tra le fotocamere anteriore e posteriore.
4. Mezza pressione: Messa a fuoco

**Pulsante modalità:**

1. Alternare tra le modalità di scatto.
2. In modalità paesaggio, dopo aver messo a fuoco con una mezza pressione, il pulsante modalità può regolare l'esposizione.

## Istruzioni di Utilizzo

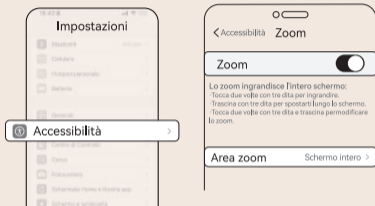
1. Attacca il prodotto sul retro del telefono. (Per i modelli compatibili con il magnete, consulta le specifiche del prodotto.)



2. Accendere tenendo premuto il pulsante scatto per 2 secondi e connettersi via Bluetooth TELESIN\_MG2. Spegnimento automatico se non connesso entro 2 minuti.

### 3. iPhone: Il Bluetooth consente solo lo scatto. Per la prima utilizzazione di altre funzioni, è necessario attivare lo Zoom in Impostazioni > Accessibilità .

Impostazioni-Accessibilità-Zoom-Area zoom(Schermo intero)-Zoom(Si)



\* (Doppio tocco con tre dita per ripristinare).

## Accensione/Spegnimento

Accensione: Premere e tenere premuto il telecomando per 2 secondi. La lucetta lampeggerà, entrando in modalità di abbinamento Bluetooth.

Spegnimento:

1. Nella modalità accesa o di sospensione, premere e tenere premuto il pulsante di scatto per 2 secondi. La lucetta lampeggerà rapidamente tre volte e si spegnerà, spegnendo il telecomando.

2. Se lasciato in modalità di sospensione per 30 minuti, il telecomando si spegne automaticamente per risparmiare energia.
3. Se non viene effettuato l'abbinamento entro 2 minuti dall'accensione, si spegnerà automaticamente.

## Risveglio Rapido

Stato dello Schermo	Schermo Nero Tutti gli Stati
iOS, Samsung, Harmony, Alcuni sistemi Android	Premere a lungo il Pulsante Modalità 1
vivo	Premere a lungo il Pulsante Modalità 1 - Prima Accensione dello Schermo. Premere nuovamente a lungo il Pulsante Modalità 1

## Entrata in Modalità di Sospensione

1. Automatica dopo 30 minuti di inattività dopo l'abbinamento.
2. Disconnessione tramite impostazioni del telefono, distanza o disattivazione del Bluetooth, porta in sospensione. Spegnimento automatico dopo 30 minuti.

## Ripresa dalla Modalità di Sospensione

Premere qualsiasi pulsante per risvegliare.

1. Si riconnette automaticamente se il Bluetooth dell'ultimo telefono accoppiato è acceso.
2. Se il Bluetooth del telefono precedentemente accoppiato è spento e non avviene nessun abbinamento entro 2 minuti, il dispositivo entrerà in modalità di risparmio energetico e si spegnerà dopo 30 minuti.

## Promemoria Bassa Batteria

Quando la batteria è scarsa e tutte le lucette diventano rosse, indica che il livello di carica è inferiore al 10%. Si prega di sostituire la batteria.

## Nota

In ambienti complessi o scenari affollati, si prega di utilizzare il prodotto con una custodia magnetica per telefono e un cordino per telefono. Non utilizzare il prodotto in scenari ad alta impatto o altri sport.



In ambienti complessi o scenari affollati, si prega di utilizzare il prodotto con una custodia magnetica per telefono e un cordino per telefono. Non utilizzare il prodotto in scenari ad alta impatto o altri sport.

## 1.Utilizzare una custodia telefonica magnetica resistente

(La custodia telefonica magnetica non è inclusa nella confezione, dovreste acquistarla separatamente)

## 2. Utilizzare un adesivo magneticov

Scegliete una custodia liscia e piatta, fissatevi l'anello metallico, premete delicatamente e attendete 12 ore prima di utilizzare. I materiali oleosi della custodia, come il silicone liquido o le custodie a motivi, possono influenzare l'adesione, quindi non sono consigliati.

Non fissare direttamente l'anello metallico sul retro del telefono nudo!

Non riapplicare la piastra magnetica per prevenire una riduzione dell'aderenza!

## Parametri del Prodotto

Materiale:	ABS+PC+Lega di Alluminio
Dimensioni del Prodotto:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
Peso del Prodotto:	109g
Tensione nominale della batteria:	5V $\equiv$ 1.0A
Dispositivi Compatibili Bluetooth:	Dispositivi Apple, Android, HarmonyOS
Compatibilità magnetica:	serie iPhone 12 a 16. Altri modelli richiedono una custodia per telefono magnetica o una piastra magnetica adesiva.

## Avviso

Se si utilizza un adattatore per ricaricare, si deve acquistare un adattatore compatibile con il dispositivo e conforme agli standard di sicurezza richiesti o certificato CCC. Al termine della ricarica o se non si ricarica, si scollegi l'adattatore dal dispositivo e si scollegi la spina dalla presa. Non posizionare la batteria o il dispositivo vicino a dispositivi riscaldanti (microonde, forni, radiatori). L'eccessivo riscaldamento della batteria può causare un'esplosione. Non smontare o modificare la batteria, poiché ciò può portare a perdite, surriscaldamento, incendi o esplosioni. In caso di perdita, evitare il contatto con pelle o occhi; lavare immediatamente con acqua pulita e rivolgersi a un medico. Non utilizzare batterie danneggiate, scariche o in uso per evitare scosse elettriche o incendi. Non gettare il dispositivo nel fuoco, poiché potrebbe causare un'esplosione. Sostituire la batteria con un modello non corretto è rischioso: seguire le istruzioni per lo smaltimento. Evitare di esporre la batteria a fuoco, forno, pressioni meccaniche o tagli, che possono causare esplosioni. Temperature estreme o basse pressioni possono provocare falle di liquidi infiammabili.

## Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

## Prefacio

Gracias por adquirir un producto Telesin.

## Notas Importantes

Antes de usar este producto, leer este manual cuidadosamente.

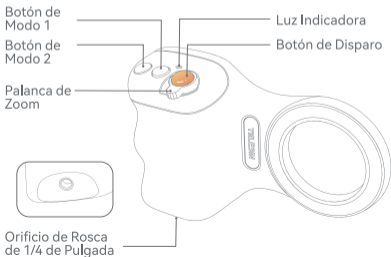
Guardar el manual adecuadamente. Si otros usuarios desean usar el producto, acompañar el producto con este manual.

Tomar en cuenta todas las advertencias y seguir todas las instrucciones de este manual de usuario.

No desmontar o dañar el producto. Si el producto está deformado o se moja, dejar de usarlo inmediatamente.

Mantener este producto fuera del alcance de los niños.

## Introducción del Producto



**Palanca de Zoom:** Durante la toma de fotos y videos, puede acercar y alejar la imagen deslizando la palanca.

**Botón de Disparo:**

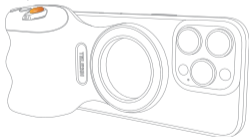
1. Presión Larga: Encender/apagar el dispositivo después de presionar durante 2 segundos.
2. Presión Única: Comenzar a tomar fotos/grabar videos.
3. Doble Toque a Media Presión: Cambiar entre cámaras frontal y trasera.
4. Media Presión: Enfocar

**Botón de Modo:**

1. Presión Larga: Encender/apagar el dispositivo después de presionar durante 2 segundos.
2. Presión Única: Comenzar a tomar fotos/grabar videos.

## Instrucciones de Operación

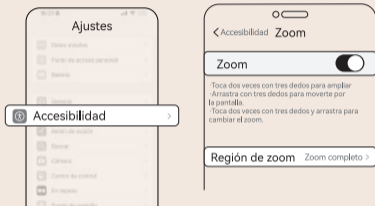
1. Adhiere el producto a la parte trasera del teléfono. (Para modelos compatibles con imán, consulta las especificaciones del producto.)



2. Encienda el dispositivo manteniendo presionado el botón de disparo por 2 segundos y conecte a través de Bluetooth TELESIN\_MG2. Se apagará automáticamente si no se conecta en 2 minutos.v

**3. iPhone: Bluetooth solo habilita el botón de disparo. El primer uso de otras funciones requiere habilitar Zoom en Configuración > Accesibilidad (triple toque con 3 dedos para restaurar).**

Ajustes-Accesibilidad-Zoom-Región de zoom(Zoom completo)-Zoom(Sí)



\* (Doble toque con tres dedos para restaurar).

## Encendido/Apagado

Encendido: Manténga presionado el control remoto por 2 segundos para encenderlo. La luz indicadora parpadeará, entrando en modo de emparejamiento Bluetooth.

Apagado:

1. En modo encendido o de suspensión, manténga presionado el botón de disparo por 2 segundos. La luz indicadora parpadeará rápidamente tres veces y luego se apagará, apagando el control remoto.

2. Si se deja en modo de suspensión por 30 minutos, el control remoto se apagará automáticamente para ahorrar energía.
3. Si no se empareja dentro de los 2 minutos después de encenderse, se apagará automáticamente.

## Despertar Rápido

Estado de la Pantalla	Pantalla Negra Todos los Estados
iOS, Samsung, Harmony, Algunos sistemas Android	Presión Larga en Botón de Modo 1
vivo	Presión Larga en Botón de Modo 1 - Primera Iluminación de la Pantalla. Presión Larga en Botón de Modo 1 Nuevamente

## Entrada a Modo de Suspensión

1. Automático después de 30 minutos de inactividad post-emparejamiento.
2. Se desconecta a través de la configuración del teléfono, distancia o Bluetooth apagado, colocándose en modo de suspensión. Se apaga automáticamente después de 30 minutos.

## Activación desde Modo de Suspensión

Presiona cualquier botón para despertar.

1. Se reconecta automáticamente si el Bluetooth del último teléfono emparejado está encendido.
2. Si el Bluetooth del teléfono emparejado anteriormente está apagado y no hay emparejamiento dentro de los 2 minutos, el dispositivo entrará en modo de reposo y se apagará después de 30 minutos.

## Recordatorio de Batería Baja

Cuando la batería está baja y todas las luces indicadoras se ponen en rojo, indica que el nivel de batería es inferior al 10%. Reemplace la batería.

## Nota

En entornos complejos o escenarios congestionados, asegúrese de usar el producto con una funda magnética para teléfono y una correa para teléfono. No use el producto en escenarios de alto impacto u otros deportes.



Este soporte es apto para el iPhone 12 y modelos posteriores. Si su teléfono no pertenece a estos modelos, o si usa una funda protectora, puede elegir una de las dos opciones siguientes:

### 1.Utilizar una funda magnética resistente

(La funda magnética no se incluye en el conjunto; debe adquirirla por separado.)

## 2.Utilizar una pegatina magnética

Elija una funda lisa y plana, adhiera el anillo metálico a ella, presiónese suavemente y espere 12 horas antes de su uso. Las fundas con material oleoso, tales como las de silicona líquida o las con patrones, pueden afectar la adherencia, por lo que no son recomendables.

¡No adhiera el anillo metálico directamente a la parte posterior del teléfono sin funda protectora!

¡No vuelvas a colocar la placa magnética para evitar una reducción en la adherencia!

## Parámetros del producto

Material:	ABS+PC+Aleación de Aluminio
Tamaño del producto:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
Peso del producto:	109g
Tensión nominal de la batería:	5V = 1.0A
Dispositivos compatibles con Bluetooth:	Dispositivos Apple, Android, HarmonyOS
Compatibilidad magnética:	iPhone 12 a la serie 16. Otros modelos requieren una funda magnética para teléfono o una placa magnética adhesiva.

## Advertencia

Si utiliza un adaptador para cargar, compre uno compatible con el dispositivo y que cumpla con los estándares de seguridad correspondientes o tenga certificación CCC. Al finalizar la carga o si no se carga, desconecte el adaptador del dispositivo y retire la corriente de la toma. No coloque la batería o el dispositivo cerca de electrodomésticos calentadores (microondas, hornos, radiadores). El sobrecalentamiento de la batería puede causar una explosión. No desmonte ni modifique la batería, ya que esto puede provocar fugas, sobrecalentamiento, incendios o explosiones. Si hay una fuga, evite el contacto con piel u ojos; lávese inmediatamente con agua limpia y busque atención médica. No use baterías dañadas, descargadas o en uso para evitar descargas eléctricas o incendios.

No arroje el dispositivo al fuego, pues podría provocar un incendio. Reemplazar la batería con un modelo incorrecto es peligroso: siga las instrucciones de eliminación. Evite exponer la batería a fuego, hornos, presiones mecánicas o cortes, que pueden causar explosiones. Condiciones extremas de temperatura o baja presión atmosférica también pueden generar fugas de líquidos inflamables.

## Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

## 前書き

Telesin製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。

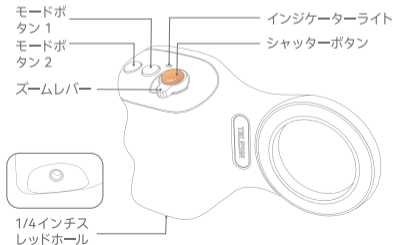
## 重要事項

本製品を使用する前に、本マニュアルをよくお読みください。  
マニュアルを適切に保管してください。他のユーザーが本製品を使用したい場合は、製品と一緒に本マニュアルを渡ってください。  
本ユーザーマニュアルに記載の警告事項すべてに留意し、指示に従ってください。

製品を分解したり破損させたりしないでください。製品に変形が生じたり濡れたりした場合には、直ちに使用を中止してください。

・本製品は子供の手の届かない所に保管してください。

## 产品介绍



ズームレバー: 写真撮影やビデオ撮影の際、レバーをスライドで操作することで、ズームイン・アウトが可能です。

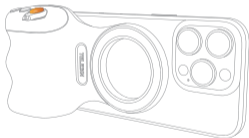
シャッターボタン:

1. 長押し: 2秒間押し続けた後にデバイスをオン/オフに切り替えます。
2. 単一タップ: 写真撮影/ビデオ録画を開始します。
3. ダブルタップ: 前面カメラと背面カメラを切り替えます。
4. ハーフプレス: フォーカス。

モードボタン: 1. 撮影モードを切り替えます。  
2. ランドスケープモードで、フォーカスを半押しした後、モードボタンで露出を調整できます。

## 運転説明書

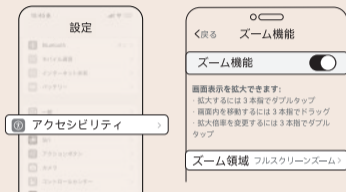
1. 製品をスマートフォンの背面に装着してください。(磁気対応機種については、製品仕様表をご参照ください。)



2. 2秒間シャッターボタンを押し続けて電源をオンにし、Bluetooth TELESIN\_MG2経由で接続します。2分以内に接続されない場合は自動的に電源がオフになります。

3. iPhoneの場合、Bluetoothはシャッター機能のみを有効にします。他の機能を初めて使用する場合は、設定>アクセシビリティでズームを有効にする必要があります。

設定-->アクセシビリティ-->ズーム機能-->ズーム領域(フルスクリーンズーム)-->ズーム機能(オン)



\* (3本指でダブルタップして復元する)

## 電源オン/オフ

電源オン: リモコンを2秒間押し続けて電源をオンにします。インジケータランプが点滅し、Bluetoothペアリングモードに入ります。

電源オフ:

1. オンまたはスリープモードの状態、撮影ボタンを2秒間押し続けます。インジケータランプが3回速く点滅して消灯し、リモコンの電源がオフになります。
2. スリープモードに30分間放置すると、省電力のためにリモコンが自動的に電源をオフにします。

- 電源を入れてから2分以内にペアリングされない場合は、自動的に電源が切れます。

## クイックウェイクアップ

画面状態 Screen Status	ブラックスク リーン 全状態
iOS、Samsung、 Harmony、 一部のAndroidシ ステム	モードボタン1を長押し
vivo	モードボタン1を長押し - 最初に画面を点 灯。再びモードボタン1を長押し

## スリープモードへの移行

- ペアリング後に30分間操作がないと、自動的にスリープモードに入ります。
- 携帯電話の設定、距離、またはBluetoothをオフにすることで切断すると、スリープモードに入ります。30分後に自動的に電源がオフになります。

## スリープモードからの復帰

ボタンを押すと起動します。

- 最後にペアリングされた電話のBluetoothがオンの場合、自動的に再接続します。
- 前回ペアリングした電話のBluetoothがオフで、2分以内にペアリングが行われない場合、デバイスはスリープモードに入り、30分後にシャットダウンします。

## バッテリー残量少ないアラート

バッテリーが少なくなり、すべてのインジケータランプが赤く点灯すると、バッテリー残量が10%未満であることを示します。バッテリーの交換をお願いします。

## 注意

複雑な環境や混雑したシーンでは、磁気付きフォンケースとフォンストラップを装備して製品を使用してください。高衝撃やその他のスポーツシーンでは製品を使用しないでください。



このグリップはiPhone 12以降の機種と組み合わせて使用に適しています。もしお使いの電話がこれらのモデルに属さず、または電話ケースを使用している場合は、以下の2つのオプションのうちの1つを選択できます:

### 1. 強力な磁気付き電話ケースを使用する

(磁気付き電話ケースはセットに含まれていません、別途購入ください)

### 2. 磁気ステッカーを使用する

滑らかで平坦な電話ケースを選び、金属リングをそれに取り付け、軽く押さえてから12時間待ち、その後を使用してください。液体シリ

コーンや模様のあるケースなどの油性素材のある電話ケースは粘着性に影響を与える可能性があるため、推奨しません。  
金属リングを裸の電話の背面に直接取り付けないでください！  
磁気プレートを再度貼り付けしないでください。接着力が低下する恐れがあります！

## 製品パラメータ

素材:	ABS+PC+アルミ合金
製品サイズ:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
製品重量:	109g
バッテリー 定格電圧:	5V $\equiv$ 1.0A
Bluetooth対 応デバイス:	Dispositivos Apple, Android, HarmonyOS
磁気互換性:	iPhone 12から16シリーズまで。他のモデルには、磁気電話ケースまたは接着式磁気プレートが必要です。

## 警告

消費者が充電用アダプタを使用する場合、対応する安全基準を満たすかCCC認証を取得した互換性のあるアダプタを購入する必要があります。充電完了後または充電中でない場合は、アダプタをデバイスから切り離し、コンセントからプラグを抜いてください。バッテリーやデバイスを電子レンジ、オープン、ラジエーターなどの加熱機器の近くに置かないでください。バッテリーの過熱は爆発を引き起こす可能性があります。バッテリーを分解・改造しないでください。漏液、過熱、発火、破裂の原因となります。バッテリーが漏液した場合は、皮膚や目に触れないようにし、接触した場合は直ちに水で洗浄し、医療機関を受診してください。使用中、消耗済み、損傷済みのバッテリーは使用を続けしないでください。感電や火災を防ぐためです。

デバイスを火に投げ込まないでください。バッテリーの発火や爆発の原因となります。不適切な型番のバッテリーに交換すると爆発のリスクがあります。使用済みバッテリーは指示に従って適切に処分してください。バッテリーパックを火やストーブに入れたり、機械的な圧力や切断を加えたりすると爆発する可能性があります。極端な高温環境や低気圧下での使用も爆発や可燃性液体/ガスの漏出を引き起こす可能性があります。

## 免責事項

この声明をよくお読みください。この製品を使用すると、あなたがこの声明を完全に認識し、受け入れたものとみなされます。毎回使用前に、製品を注意深くチェックしてください。損傷または変形している場合は、使用しないでください。この製品を使用することにより、あなたは、この製品を使用する行為とその可能性のある結果について完全に責任を負うことを認識し、同意します。あなたは、この製品を合法的かつ正当な目的のみに使用することを約束します。あなたは、Telesin デジタル株式会社（以下「Telesin」という）が、この製品の使用に直接または間接的に引き起こされるいかなる乱用、悪影響、損害、怪我、罰則またはその他の法的結果についても責任を負わないことを理解し、同意します。ユーザーは、ここに記載されている使用上の注意事項およびその他の注意事項に従うべきです。国の法律および規制の範囲内で、このコミットメントの解釈および修正の権利は Telesin に帰属します。Telesin の保証期間は、商品を受領した日から始まり、6 か月間の保証サービスを受けます。

## Пролог

Благодарим вас за покупку продукта Telesin.

## Важные замечания

Перед использованием этого продукта внимательно прочтите это руководство.

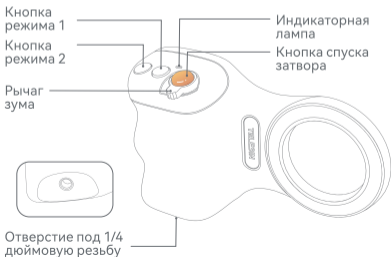
Храните руководство надлежащим образом. Если другие пользователи захотят использовать этот продукт, передайте им это руководство вместе с продуктом.

Обратите внимание на все предупреждения и следуйте всем инструкциям в этом руководстве пользователя.

Не разбирайте и не повреждайте продукт. Если продукт деформируется или намокнет, немедленно прекратите его использование.

Держите этот продукт вне досягаемости детей.

## Описание продукта



Рычаг зума: Во время фото- и видеосъемки вы можете увеличивать и уменьшать изображение, перемещая рычаг.

Кнопка спуска затвора:

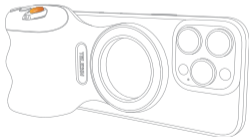
1. Долгое нажатие: Включение/выключение устройства после нажатия на 2 секунды.
2. Однократное нажатие: Начать фотографирование/запись видео.
3. Полунажатие с двойным касанием: Переключение между передней и задней камерами.
4. Полунажатие: Фокусировка

Кнопка режима:

1. Переключение режимов съемки.
2. В альбомном режиме, после полунажатия для фокусировки, кнопка режима может регулировать экспозицию.

## Инструкции по эксплуатации

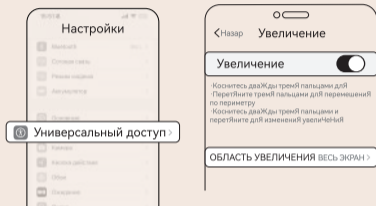
1. Закрепите изделие на задней стороне телефона. (Для моделей с магнитным креплением см. характеристики продукта.)



2. Включите устройство, удерживая кнопку спуска на 2 секунды, подключитесь через Bluetooth к TELESIN\_MG2. Если подключение не произойдет в течение 2 минут, устройство автоматически выключится.

**3. iPhone: Bluetooth активирует только кнопку спуска. Для первого использования других функций необходимо включить Zoom в настройках > Доступность .**

Настройки-Универсальный доступ-Увеличение-Область увеличения(Весь экран)-Увеличение(Вкл.)



**\* (Двойной щелчок трёх пальцами для восстановления).**

## **Включение/выключение питания**

**Включение:** Нажмите и удерживайте пульт управления на 2 секунды для включения. Индикаторная лампа начнет мигать, входя в режим паринга Bluetooth.

**Выключение:**

1. В режиме включения или сна нажмите и удерживайте кнопку съёмки на 2 секунды. Индикаторная лампа быстро мигнет три раза и затем погаснет, выключая пульт управления.
2. Если оставить в режиме сна на 30 минут, пульт управления автоматически выключится для экономии энергии.

3. Если устройство не подключится в течение 2 минут после включения, оно автоматически выключится.

## Быстрое пробуждение

Состояние экрана	Черный экран Все состояния
iOS, Samsung, Harmony, Некоторые системы Android	Долгое нажатие на кнопку режима 1
vivo	Долгое нажатие на кнопку режима 1 - первое включение экрана. Долгое нажатие на кнопку режима 1 снова

## Переход в режим сна

1. Автоматический переход в режим сна после 30 минут бездействия после подключения.
2. Отключение через настройки телефона, по расстоянию или выключение Bluetooth переводит устройство в режим сна. Автоматическое выключение после 30 минут.

## Пробуждение из режима сна

Нажмите любую кнопку, чтобы разбудить устройство.

1. Автоматическое переподключение, если Bluetooth последнего подключенного телефона включен.
2. Если Bluetooth ранее подключенного телефона выключен и нет подключения в течение 2 минут, устройство войдет в режим сна и выключится через 30 минут.

## **Напоминание о низком заряде батареи**

Когда заряд батареи низок, и все индикаторные лампы становятся красными, это указывает, что уровень заряда батареи ниже 10%. Пожалуйста, замените батарею.

## **Примечание**

В сложных условиях или в местах с большой проходимость обязательно используйте продукт с магнитным чехлом для телефона и телефонным шнурком. Не используйте продукт в ситуациях с высокими ударами или в других спортивных сценариях.



Этот держатель подходит для использования с iPhone 12 и выше. Если ваш телефон не относится к этим моделям, или если вы используете чехол для телефона, вы можете выбрать один из следующих двух вариантов:

## **1.Используйте магнитный чехол для телефона**

(Магнитный чехол в комплект не входит, пожалуйста, приобретите отдельно)

## 2. Используйте магнитную наклейку

Выберите гладкий и плоский чехол для телефона, прикрепите к нему металлическое кольцо, аккуратно нажмите и подождите 12 часов перед использованием. Материалы чехла для телефона, такие как жидкий силикон или чехлы с рисунками, могут влиять на адгезию, поэтому их использование не рекомендуется.

Не прикрепляйте металлическое кольцо непосредственно к задней стороне голого телефона!

Не повторно используйте магнитную пластину, чтобы предотвратить уменьшение адгезии!

## Параметры продукта

Материал:	ABS+PC+алюминиевый сплав
Размер продукта:	124.7mm*79.6mm*37.7mm
Вес продукта:	109g
Номинальное напряжение батареи:	5V = 1.0A
Совместимые устройства Bluetooth:	устройства Apple, Android, HarmonyOS
Магнитная совместимость:	серии iPhone 12 до 16. Для других моделей требуется магнитный чехол для телефона или магнитная пластина на клейкой основе.

## Предупреждение

Если потребители используют сетевой адаптер для зарядки, они должны приобрести адаптер, совместимый с устройством и соответствующий требованиям безопасности, либо имеющий сертификат ССС. После завершения зарядки или при отключении устройства от сети необходимо отсоединить адаптер от устройства и выключить зарядное устройство из розетки. Не размещайте аккумулятор или устройство рядом с нагревательными приборами (микроволновые печи, духовки, обогреватели). Перегрев аккумулятора может привести к взрыву. Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, так как это может вызвать утечку электролита, перегрев, возгорание или разрыв. В случае утечки избегайте контакта жидкости с кожей или глазами; при попадании сразу промойте чистой водой и обратитесь за медицинской помощью. Не используйте аккумулятор, находящийся в работе, разряженном или поврежденном состоянии, чтобы избежать поражения электрическим током или возгорания. Не бросайте устройство в огонь, так как это может вызвать возгорание или взрыв аккумулятора. Замена аккумулятора на несовместимый тип создает риск взрыва — утилизируйте использованные аккумуляторы строго по инструкции. Не помещайте аккумуляторный блок в огонь, на плиту, подвергайте механическому давлению или резке, так как это может привести к взрыву. Работа аккумулятора в экстремально высоких температурах может вызвать утечку горючих жидкостей/газов или взрыв; низкое атмосферное давление также опасно .

## Disclaimer

Please read this statement carefully. Once you use this product, it is deemed that you fully recognize and accept this statement. Before each use, please carefully check the product. If it is damaged or deformed, do not use it. By using this product, you acknowledge and agree that you will be fully responsible for the actions and possible consequences of using this product. You promise to use this product only for legitimate and legal purposes. You understand and agree that Telesin Digital Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Telesin") will not be liable for any abuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences directly or indirectly caused by the use of this product. Users should follow the usage precautions mentioned herein and others. Within the scope of national laws and regulations, the right to interpret and modify this commitment belongs to Telesin. The Telesin warranty period starts from the day you receive the goods and enjoys a 6-month warranty service.

[www.telesin.com](http://www.telesin.com)